

商工春秋 2021 2

 四日市商工会議所

令和3年1月25日発行

No. 802

特集
洪沢栄一翁と四日市上



04 特集 渋沢栄一翁と四日市 上

06 連載

- 四日市発 “ものづくり” … 森寺工機株式会社
- 応援隊発 “そうぎょう” … キャットハウス ユバ

07 新入会員紹介 ジェグテック活用によるマッチング支援

08 お知らせ…セミナー・講習会・イベント・支援等

09 三重県新型コロナウイルス「緊急警戒宣言」・ 時短要請協力金 日商簿記検定ネット試験／専門家による定期相談

10 2020年12月・2021年1月トピックス

13 連載

- 知って得するビジネスマナー
手書きの文字で“温もり”を伝える
- ビジネス・ワンポイント
令和3年1月より、子の看護休暇・介護休暇の時間単位取得が可能に

14 ふらっと・ぶらっと・よっかいち

- 四日市の魅力再発見シリーズ4
湯の山線沿線の会員さん紹介編9
あとがき

● 表紙

134年前、渋沢栄一翁の支援で四日市に設立された三重紡績会社。煉瓦造り2階建てという夢のような近代的工場は、地元
に現実の富をもたらしました。

● 2021年2月

1 月	
2 火	
3 水	
4 木	●青年部正副会長会議 ★不動産・会社法人登記相談
5 金	●第101回創業カフェ
6 土	
7 日	
8 月	★法律相談 ★労務相談
9 火	●正副会頭会議
10 水	★特許相談 ★よろず・IT窓口相談
11 木	建国記念の日
12 金	★事業承継相談
13 土	
14 日	●第221回珠算検定
15 月	
16 火	●業界研究セミナー in 四日市 (四日市市文化会館) ●青年部役員会 ★総合経営相談
17 水	●第87回リテールマーケティング (販売士) 検定 ★記帳継続指導・税務相談
18 木	★記帳継続指導・税務相談
19 金	★貿易ビジネス相談
20 土	
21 日	
22 月	
23 火	天皇誕生日
24 水	●常議員会 ●飛鳥Ⅱ入港 (四日市港四日市地区)
25 木	
26 金	
27 土	
28 日	●第157回簿記検定

※状況により延期、中止等変更させていただきます。 ★印詳細は9ページ

超高速インターネット
CTY光10Gbps
全域でサービス提供中!

CTYはビジネスに関わる様々な課題をICTで解決します。
お気軽にお問い合わせください。

株式会社シー・ティー・ワイ ICTソリューション推進室 月～土(祝日除く)
0120-30-6500 (窓口)9:30～17:00 (電話)9:00～18:00

「捨てる」を「活かす」に変える力。

●非鉄金属リサイクル ●総合解体事業
●金属リサイクル ●産業廃棄物処理事業
●被覆電線リサイクル ●一般貨物自動車運送事業
●貴金属およびプリント基盤リサイクル

株式会社 ウェスギ
〒510-8002 三重県四日市市天力須賀町1-32
TEL.059-365-6800 FAX.059-363-2055
http://www.uesugi-p.co.jp

「転ばぬ先の法律相談」として、経営問題など気軽にご相談ください

杉本・長谷部法律事務所

弁護士 杉本 雅俊
弁護士 長谷部 拓哉
社会保険労務士 大塚 豊司

〒512-0082 四日市市中部14番4号
電話 (059) 354-3751(代)
FAX (059) 354-3827

金属工事のご用命は

ステンレス工事 アルミ工事
エクステリア工事 サイン工事
建築金物・資材 販売施工

株式会社 かじり
〒510-0082 四日市市中部15-13
TEL 059-353-4567(代) TEL 059-351-6883
URL http://www.kajiri.jp E-mail office@kajiri.jp

三永産業株式会社

本社 四日市市浜旭町40 TEL(059)345-5171(代)
(産業燃料・潤滑油) FAX(059)345-2334
塩浜給油所 塩浜街道沿 TEL(059)345-5170
橋北給油所 慈善橋・北200m TEL(059)331-5522
小古曾給油所 国道1号線バイパス沿 TEL(059)346-1261
桜花台給油所 ミルク道路沿、桜中学院 TEL(059)327-0123
御在所給油所 東名阪SA下り線 TEL(059)332-7215
セルフ四日市六名給油所 小山田記念温泉病院南東 TEL(059)328-1515

がんばる企業を応援します。

三重県信用保証協会

三重県信用保証協会は、中小企業の皆さまが事業資金借入をされる際の「公的な保証人」となってサポートします。お気軽にご相談ください。

本店 059-229-6021(代表) 四日市支店 059-353-9161(代表)
http://www.cgc-mie.or.jp/

東洋電機株式会社
～SINCE 1956～

生活と産業にエレクトロニクス
製品をお届けする会社

三重県四日市市浜田町13番16号
Tel. 059-353-3281
https://www.e-toyo.co.jp

タイヤとともに半世紀 — たゆみなく技術を磨き、安全・安心を追求し、真心サービスに努めています。

タイヤ・TOTALサービス
株式会社 ミエスコム

本社 〒510-0064 四日市市新正二丁目5番17号
TEL(059)351-2341 FAX(059)351-9820
E-mail:sss-jk@poem.ocn.ne.jp

港営業所・津営業所・鈴鹿営業所・桑名営業所・用品部
全国タイヤ商工協同組合連合会 加盟店

ひまし油の可能性を求めて ひとすじに

ひまし油製品の普及で環境保護に貢献します 幅広い用途に使用できるユニークなバイオ原料

伊藤製油株式会社
〒510-0052 四日市市末広町16番41号
TEL 059-352-5101 http://www.itoh-oilchem.co.jp/

渋沢栄一翁と四日市上



渋沢栄一

1840(天保11)年-1931(昭和6)年

日本資本主義の父

このところ、日本資本主義の父と称される渋沢栄一の名を耳にする機会が増えてきました。それもそのはず、2024(令和6)年前半に一新される新一万円札の顔であり、今年NHK大河ドラマでもその生涯が描かれます。

埼玉県の豪農出身で、官僚にして実業家、そして教育者。幕末に生まれ、維新を駆け抜け、大正から昭和へと時代が動く中で、第一国立銀行(現みずほ銀行)、東京瓦斯、東京海上火災保険、帝国ホテル、東京証券取引所の設立をはじめ、生涯に約500もの企業に関わりました。

また、商法講習所(現一橋大学)、日本女子大学、日本赤十字社などの設立にも携

わり、約600もの教育機関・社会公共事業の支援や民間外交にも尽力しました。

経済を発展させ、利益は独占せず、国全体を豊かにするため、富は全体で共有し、社会に還元するという「道徳経済合一説」を終生説いて、列島を東奔西走した渋沢栄一の足跡は全国各地に残っています。

わが町、四日市にもその支援で、後の市の産業発展につながる礎が築かれました。中央の実業家と郷土の企業家が出会い、ともに未来を見据えた軌跡を手繰ってみることにしました。

出会いー未来を織る

三重紡績会社

1914(大正3)年に設立され、当時、世界最大級といわれた東洋紡績株式会社は、大阪紡績会社と四日市市に本社を置く三重紡績会社の合併で誕生しました。3社のい

ずれの設立にも栄一が大きく関わっています。

三重紡績は、三重郡四郷村(現四郷地区)に佇んでいます。その高台からは、2人が未来を描いた四日市市街が港まで一望できます。

次号へつづく

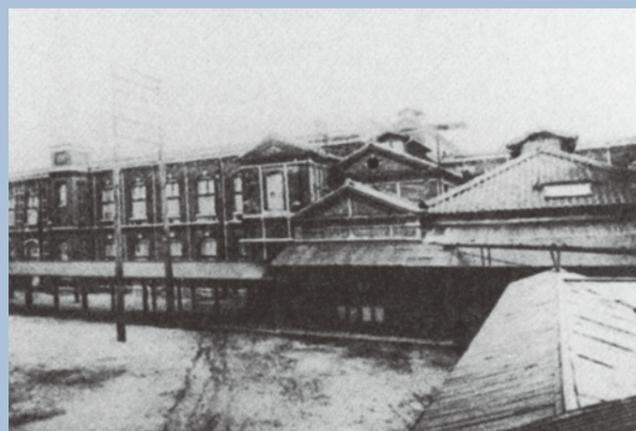


十世 伊藤伝七

1852(嘉永5)年-1924(大正13)年

参考文献
渋沢栄一伝記資料第10巻・49巻(渋沢栄一伝記資料刊行会発行)
四日市市史第18巻(四日市市発行)
四日市商工会議所百年史(当所発行)
続・よっかいち歴史浪漫紀行 時代を生きた群像の軌跡(当所発行)

渋沢栄一、十世伊藤伝七、三重紡績会社の写真はいずれも当所百年史から
碑銘は当所広報室撮影、北野保氏(日本考古学協会会員)協力



三重紡績会社工場(上)と第2工場(浜町一帯で)



十世伝七碑銘 澁澤栄一の名が刻まれている

新入会員紹介

ご加入ありがとうございます

あなたの経営をトータルサポート！四日市商工会議所は、4,000会員を超える三重県最大の経済団体です。

事業所名	代表者名	住所	営業内容
◆観光・窯業部会			
とんかつ かつ栄	桐生 果奈	日永四丁目2-41	とんかつ販売
からあげ みやこ屋	佐藤 梢	東坂部町1689-9	テイクアウトのからあげ専門店
◆建設部会			
様トヨタトータルデザイン	豊田 靖志	智積町3196-1	特定建設業(公共工事・民間工事)、学校体操服・各クラブウェア販売等
南小林工業	前田 大和	桜花台一丁目7-9	とび、土木
様ズーム	佐久間 始	堀木二丁目14-2	商店建築、店舗内装工事
◆情報・医療・福祉・サービス部会			
hiroカイロプラクティック	野崎 裕代	日永西三丁目4-18 シュロス豊明102	カイロプラクティック、エステ
英山開発	山路 英喜	松寺二丁目2-28 へんぎんホームズ203	システム開発、デザイン作成(HP・チラシ・ポスター)、PCサポート等
ワクワクラブ	水谷 直樹	笹川三丁目16-1	ホームページ制作、Webマーケティング、アプリケーション制作、ITコンサル
様エヌイーオフィス	角田 喜彦	諏訪栄町7-34 近鉄ビル7F	イベント、販売促進業
◆小売商業部会			
(同)北勢通商	泉地 智宏	西坂部町4845-3	日用雑貨の輸入及び販売
KURIKARA	稲垣 充伸	諏訪町3-15 いらかビル1F	雑貨・観葉植物販売、情報サイト代理店
様三重四日市光風	宮武 和幸	鶴の森二丁目8-11	学校教材小売
◆特別会員			
様HOSS	林 年昭	三重郡川越町当新田中通434-1	試作品製造
長谷川塗装	長谷川貴之	楠町南五味塚字矢倉791	住宅塗装
	倉田美香子	鈴鹿市平田新町2-26	アパート・マンション管理業務、冠婚葬祭イベント請負業務

J-GoodTech (ジェグテック) 活用によるマッチング支援

当所は、ジェグテック活用によるビジネスマッチング支援を実施しています。

- ジェグテックとは
日本の中小企業と国内大手企業・海外企業をつなぐ、(独)中小企業基盤整備機構が運営するビジネスマッチングサイト。国内外の企業へ情報を発信し、最適なビジネスパートナーを見つけ、製品開発や新規取引に結びつけられるように登録企業を支援しています。
- 活用メリット
1) 企業情報を世界へ発信
ジェグテック内に自社の専用のページを持ち、自社の製品・技術・サービスなどを国内外の企業に向けて発信することができます。
- 2) 新規取引先の開拓
ジェグテックを通じて国内大手企業や海外企業、中小企業と出会い、販路拡大や技術連携、生産連携、販売連携など、ニーズに合わせた新規取引先を探ることができます。
- 3) 幅広いビジネス情報の収集
ビジネスマッチングの成功事例や、国内や海外市場動向、地域と中小企業の連携など、幅広く情報を収集することができます。
- 4) 完全無料
ジェグテックのサービスは全て無料でご利用いただけるため、営業コストは一切かかりません。
- 対象企業(主に法人企業)
・製造業、建設業もしくは情報サービス業としての固有の技術を持っている企業(製造企画関連、ソフトウェア関連を含む)
・卸売業(生産財・消費財を扱う)、専門商社
・「モノ」を対象とするサービス業(貨物輸送、倉庫・保管、据付・修理・保全など)や
・「情報」を対象とするサービス業(情報処理、人材確保・活用、販売促進・広告など)
※一般消費者向け取引(BtoC取引)、金融、保険、賃貸、人材派遣、コンサルティングなどについては対象外
- 登録について
・企業登録はジェグテック公式ホームページから申込が可能です。
・運営事務局では特徴や機能、事例などオンライン説明会を定期開催しています。(毎月第一第三水曜日1時間程度)
- ジェグテック運営事務局
(独)中小企業基盤整備機構：〒105-8453 東京都港区虎ノ門3-5-1 虎ノ門37森ビル
電話：03-5470-1538(平日10:00-18:00)
Eメール：jgoodtech_cs2@smrj.go.jp
- 当所は登録の推薦および、登録手続きの支援のほか、掲載ニーズ情報の照会などを行っております。
当所経営支援課=☎059(352)8290へ、ぜひ、ご相談ください。

J-GoodTechホームページ (https://jgoodtech.jp)

ALSOK 監視カメラシステム
設計から施工、そしてメンテナンスまで、トータルサポートのALSOK

Always Security OK
ALSOK ★レンタルプラン 月々6,800円〜
※詳細については下記連絡先にお問い合わせください

三重総合警備保障株式会社
☎059-351-0110

優良産廃処理業者認定

株式会社イトジュ
ITOJU

廃棄物でお困りの方
「新しいリサイクル方法を探したい」
「廃棄物にかかるコストをもっと下げたい」
あなたの会社のこんな課題を私たちは解決します。

事業内容：製鋼・鋳造・原料加工販売、総合廃棄物処理業、機械器具設置工事業、電気工事業
〒510-0033 三重県四日市市川原町1番3号
TEL.059-331-3252 FAX.059-333-3013 URL http://www.ito-jyu.co.jp

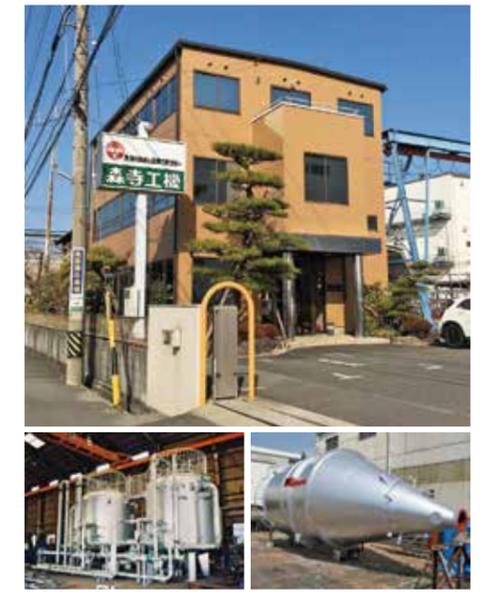
会員企業の紹介

●四日市発 “ものづくり” —— 森寺工機株式会社 ——

環境設備機械・水処理設備機器製作から工作機械パーツ製作、銅板構造加工まで業界を牽引。創業以来「先進の技術と品質で新世紀へ」をモットーに、ターゲットは常に世紀越え

顧客のニーズにこたえるものづくりで、信頼と実績を重ねてきた。始まりは昭和38年創立の森寺溶接工業所から。代表取締役社長・森寺浩一氏(57歳)の父で会長の義治氏(85歳)が熟練の溶接技術を引きつけて、城山町で起こした。昭和の高度経済成長期の波に乗って、コンビナート企業の消火設備、消火タンクの配管工事の依頼を受けて事業は右肩上がり。頑固な職人気質の父の背中を見て育った浩一氏も迷わず家業に。事業拡大で昭和51年に本社と工場を富士町に移した。同55年に現社を設立し、規模と機能も拡張した。時代が移り変わって、環境再生や資源循環に焦点が移ると、培った技術にチャレンジ精神を加えて、環境設備や水処理設備の製作に社員一丸、その実力を惜しみなく発揮してきた。

平成13年に経営に就いた2代目・浩一氏。先代から一貫して、努力なくして繁栄なしの精神は、社風に根付いている。社員は20代から70代まで幅広い。卓越した技術を備えた75歳の古参が今も若手の教育に専念し、社風を姿勢で示し、次代の担い手に伝えていく。資格取得を促して、1人ひとりのスキルアップも図る。全ては社員が一枚岩となつて、顧客のニーズにこたえるため。頑固さに加えて、地元愛も先代から受け継いだ2代目。四日市のものづくりを業界や企業の壁を越えて、皆で盛り上げていきたいと、地元企業人有志で立ち上げた「㈱試作サポーター四日市」の活動が11年目を迎えた。自ら取締役営業部長として、草創期から奔走。産業集積地、四日市の底力を家業とともに発揮する。



上は本社屋、下左右は製作した設備

〒510-0013 四日市市富士町1-147
☎059 (331) 4073
ファクス 059 (333) 2555
http://www.moriderakouki.co.jp

●応援隊発 “そうぎょう” —— キャットハウス ユバ ——

とにかく大の動物好きが人気のネコ、プリティッシュショートヘアとスコティッシュフォールド専門のブリーダーに。愛情と手間暇惜しまないネコイクに猫好きから熱い視線

母猫の元で社会性を身に着けた子猫を育てる
陽当たりの良い部屋で愛猫を抱いて優しく微笑む代表の弓場恵氏(46歳)。子どものころから動物好きで、将来は動物に携わる仕事に就きたいと、動物看護士の資格を取得。獣医師の下で経験を積んだ。家庭を持ち、子育ての一段落を迎えたころ、1人の猫ブリーダーから愛らしいスコティッシュフォールドのメスの子猫を購入。家族で愛情を注いで育てると、「一回だけ、お産をさせたい」と、その縁あるブリーダーを頼った。繁殖から出産、子猫育てまで愛猫を通して生命の尊さを学び、いつしか「自分もブリーダーとしてやってみたい」という志を抱いた。元々、大の動物好き。目標が定まると行動まで早かった。ブリーダーという仕事の基本や心得を先輩から学び、自宅の空間を猫とともに過ごす環境へと整えた。

開業にあたって当所を訪ね、創業に必要な届出書類の書き方について当所経営指導員が手ほどき。帳簿に関する記帳支援も受けた。開業から1年でプリティッシュショートヘア3匹、スコティッシュユフォールド1匹に。繁殖と出産から生育、愛猫家への提供まで実績も順調。両種の魅力を「穏やかで人なつこく賢い。健康で育てやすい」と、目を細める。母猫の愛情を受けて成長する子猫。じっくりサポーターし、一緒に誕生した兄弟姉妹と日々、絡むことで社会性を身に着けた子猫を新しい飼主の元へ送り出している。子猫の愛らしさと、誠実な育て方は口コミで愛猫家の間に広がって、問い合わせも多い。猫にとってより良い環境をと、近く自宅敷地内に専用の猫舎を建設する。



上は弓場氏、下左右は弓場氏の元で誕生した子猫

〒510-0015 四日市市富田浜元町1-37
☎059 (366) 0015
令和元年11月創業

お知らせ

三重県新型コロナウイルス「緊急警戒宣言」発令 酒類提供の北勢3市飲食店に時短要請協力金

三重県は、首都圏に続いて愛知、岐阜両県に緊急事態宣言が発出されたことを受けて、三重県独自の緊急警戒宣言を1月14日に発令。愛知県との往来が多い桑名、四日市、鈴鹿の北勢3市を対象に、酒類を提供する飲食店等に対して、営業時間を午後9時までとする時短要請と、時短要請協力金支給を決めました。

要請期間 1月18日(月)から2月7日(日)まで

対象施設 桑名、四日市、鈴鹿市で通常、午後9時を越えて酒類を提供する飲食店と接待を伴う飲食店
※宅配、テイクアウト専門店等は対象外

支給金額 1店舗ごと84万円(1日当たり4万円)

緊急警戒宣言の詳細は三重県ホームページでご確認ください。同協力金申請の詳細も2月上旬、三重県ホームページに掲載されます。問い合わせは三重県時短要請協力金相談窓口＝☎059(224)2335へ(平日9時～17時)

日商簿記検定 ネット試験について

日商簿記検定試験は、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点や、コロナ禍での試験会場複数確保の困難等により、従来の年3回統一試験日に加え、随時、受験可能な「ネット試験方式」を導入しました。より多くの受験希望者に受験機会を安定的に提供することができました。

ネット試験は令和2年12月14日から全国の試験会場(114カ所、各地で増設予定)でスタートし、三重県では四日市と津の2会場で実施されています。

ネット試験は、当所が業務委託している株式会社CBT-Solutionsの専用ページ <https://cbt-s.com/examinee/examination/jcci.html> から、申し込みください。

■四日市テストセンター = 四日市市安島1-2-24 TKビルディング2階

■津駅西テストセンター = 津市広明町366 大川ビル3階

日商簿記検定に関する問い合わせは当所会員サービス課＝☎059(352)8193へ

2月

専門家による定期相談のお知らせ

会場：当所2階相談室

相談事項	日時	専門指導員/相談員	相談内容(例)
法律相談	8日(月) 13:30～	弁護士 伊藤友一	*契約上の留意点・取引上のトラブル *売掛金回収等における法的措置等
不動産・会社法人登記相談	4日(木) 10:00～	司法書士 石川秀策	*会社・その他の法人設立の際の手続き、メリット・デメリット等 *不動産相談全般(事業上のご相談に限ります)
記帳継続指導・税務相談	17日(水) 10:00～ 18日(木) 13:00～	税理士 渡邊洋二	*現金出納帳等のつけ方から、決算・申告の仕方の指導等
貿易ビジネス相談 ^(※1)	19日(金) 14:30～	ジェトロ三重貿易情報センター	*海外展開に関する検討と準備項目、ジェトロ等公的機関の活用、 英文会計の英語 *海外取引等における留意点 *輸出入貿易の進め方 *英文商品売買契約書作成の留意点、 その他各種英文契約書等の紹介等
貿易ビジネス相談 (オンライン) ^(※1)	ご希望の日時で相談可能 ※ご希望日1週間前までに要予約		
特許相談	10日(水) 13:30～	弁理士 小林宜延	*特許、実用新案、意匠等に関する出願、請求、その他の手続き等
労務相談	8日(月) 13:30～	社会保険労務士 若林正清	*就業規則等の策定、人事・賃金問題等
総合経営相談	16日(火) 13:30～	(株)企業経営管理センター	*創業に係る経営全般、新分野への進出 *経営に係る相談全般等
よろず・IT窓口相談 ^(※2)	10日(水) 13:30～	三重県産業支援センターよろず支援拠点	*経営に係る相談全般等 *ホームページへの集客、ネットショップ IT導入等 *ITにまつわる相談
事業承継相談 ^(※3)	12日(金) 13:30～	三重県産業支援センター事業引継ぎ支援センター	*事業承継に関する相談全般

◆相談は会員無料(事業外は一部有料)、非会員は※1、2、3を除く6相談は、30分5,000円(消費税別)いただきます。

◆経営安定特別相談室(経営危機の際の各種相談)を開設しております。お気軽におたずねください。

◆申し込みは相談日前々日迄に、経営支援課 ☎059(352)8290へ

JAS認定工場
一般建築用材・製材・新建材・銘木

有限会社 **佐藤製材工場**

代表取締役 佐藤勝教

〒510-0057 四日市市昌栄町8-5
☎(059)351-1766 FAX352-8259

▶400t迄保有!
▶クレーン作業
▶機械・機器設置
▶重量物運搬

起重機のことなら…

有限会社 **ね根本**

本社事務所 〒510-0872 三重県四日市市内郷町180番地
Tel 059-349-2255 Fax 059-349-2256
Tel 059-347-1518 Fax 059-347-1603
鈴鹿営業所 〒513-0013 三重県鈴鹿市国分町1048-1

当所ホームページ <http://www.yokkaichi-cci.or.jp>

■経営支援課 ☎059(352)8290 / FAX059(355)0728
■商工振興課 ☎059(352)8194 / FAX059(355)0728

■会員サービス課 ☎059(352)8193 / FAX059(354)3737
■総務課 ☎059(352)8192 / FAX059(354)3737

ネット通販活用による 販路開拓支援事業

コロナ禍のネット通販活用による支援事業として、四日市市内業者の飲食品やお茶等を、通販サイト2社の「三重県四日市地域応援商品」への出品を支援しました。

■ベネ通販(株)ベネフィットワン運営)

<https://bs.benefit-one.co.jp/shop/index.php>



業界最大級の福利厚生サービス「ベネフィットステーション」内の会員制通販サイト。1月中旬から特集ページを掲載※企業登録会員制のため一般の購入不可

■サンプル百貨店(株)オールアバウトマーケティング運営)

<https://www.3ple.jp/>



日本最大級サンプリングサイトで「三重県四日市市地域物産応援特集」を開催※ドコモ・楽天・au等と連携し各ポイント利用し、一般購入可能。2月以降、特集ページ掲載の予定。

両サイトとも「四日市」とキーワードを入力すると対象商品検索が可能です。

国内クルーズ船 飛鳥II入港

横浜港発着クルーズで四日市港四日市地区(千歳町)第3埠頭15号岸壁へ入港します。

早春の四日市クルーズ

日時 2/24(水)8:00～17:00

注意 岸壁から見学できます。クルーズファンクラブスタンプ押印は8:00から岸壁で開催予定。

詳細は四日市港客船誘致協議会ホームページで確認ください。

※新型コロナウイルス感染拡大の影響から、イベント・セミナー等は急遽、変更、中止となる場合があります。あらかじめご了承ください。

- クリーンエネルギーLPガス
- ガス機器(温床暖房、浴室暖房、他)
- 住宅設備機器、リフォーム
- 太陽光発電
- ミネラルウォーター宅配

石井燃商株式会社
URL <http://www.ishii-nensho.co.jp/>

(本社)四日市市稲葉町2-7 〒510-0041 (系列会社)デジコ総合管理棟
TEL(059)351-1411 FAX(059)351-9782 四日市市三栄町1-14 駅前マンション102号

人と地域に寄り添い
同じ未来を
見つめる銀行。

百五銀行
FRONTIER BANKING
インターネットホームページ
<https://www.hyakugo.co.jp/>

FRONTIER BANKING

ら出題されます。当所後援

日時 123周年の数字にちなんで、3/21(日)午後1:23開始

会場 じばさん三重/三密対策として各企業・団体会場(10人以上)でも受験可能。事務局へお問い合わせください。

受験料 初・中級1,000円/上級2,000円/小・中・高校生は500円

申込 1/23発売の公式テキスト同封の郵便振込書で3/17(当日消印有効)までに済ませてください。※同テキストは四日市観光協会/TSUTAYA四日市店/宮脇書店四日市本店/未来屋書店市内3店/市総合会館地下売店/じばさん三重で販売

問い合わせは同実行委員会事務局＝ファクス059(352)4713へ

自営業を営む方を雇用した場合の雇用保険適用について

令和3年1/1以降、従業員の方が自営業を営んでいる場合(雇用関係にない法人の役員等も含む)であっても、労働条件が雇用保険の適用要件(1週間の所定労働時間が20時間以上、かつ、31日以上の雇用見込)を満たしている場合は、従業員としての収入と自営業等による収入のどちらが多いかに関わりなく、雇用保険被保険者資格取得届の提出が必要となりました。

※令和3年1/1以降、雇用した場合⇨雇用した時点から被保険者となります。
※令和2年12/31以前から雇用し、同3年1/1以降も継続して雇用している場合⇨令和3年1/1から被保険者となります。

問い合わせはハローワーク四日市＝☎059(353)5566へ

ふるさと四日市検定開催へ

市民有志でつくる「ふるさと四日市検定実行委員会」が市制123周年記念事業として実施します。地場産品、観光から人物、施策や四日市港まで幅広いジャンルの情報を基に作成する公式テキストか



四日市港へ着岸するばしふいづくびいなす
=千歳町の四日市港四日市地区で

横浜港発着の「新春 伊勢四日市・南紀新宮クルーズ」の一環で、四日市港四日市地区(千歳町)第3埠頭15号岸壁に寄港した。乗船客の一部は、伊勢神宮参拝や、関宿散策のツアーに参加するため岸壁から貸切バスに乗車し、県内観光へ出かけた。岸壁と近鉄四日市駅を結ぶシャトルバスも運行された。岸壁では四日市港客船誘致協議会が、新型コロナウイルス感染症防止対策を取って、配布用観光パンフレットを準備し、クルーズファンクラブのスタンプ押印サービスを展開した。コロナ禍の厳寒期ながら、クルーズ船を撮影しようとする岸壁を訪れる客船ファンはあちらこちらで見られた。ばしふいづくびいなすは昨年12月23日のクリスマスクルーズ以来、2週間ぶりの入港だった。

1/5

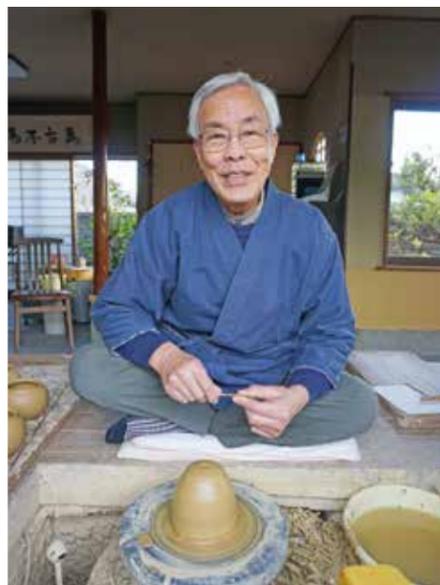
国内クルーズ船
ばしふいづくびいなす入港

令和2年度地域文化功労者文部科学大臣表彰—清水醉月氏

当所会員の陶芸家、三代清水醉月(本名・洋)氏(76歳)は、令和2年度地域文化功労者文部科学大臣賞(芸術文化)を受賞した。陶芸家として永年にわたる優れた活動と、地域文化振興への貢献が認められ、昨年12月受賞が発表された。

南いかるが町の陶房で制作に打ち込む清水氏は「健康に恵まれ、仕事を続けてこられてよかった」と受賞の喜びと、「まだまだ現役として頑張っています」と今後の意気込みを語った。清水氏は祖父の代から萬古焼に携わり、酔月窯を継承。2016年伊勢志摩サミットで乾杯酒の盃を制作して注目を集めた。

これまで当所の海外販路開拓支援事業の一環として、中国の天津や北京で開催してきた展示即売会に势力的に出品してきた清水氏。コロナ禍で国外の出展機会は途絶えたが、急須や酒器、茶わんなど清水氏の作品を気に入った中国人からインターネットで直接、注文が入ったり、ホームページを通してドイツの商社から問い合わせを受けたりと、継続的な海外販路開拓に取り組んでいる。



清水氏

専門家支援で商談突破、販路獲得—
伊勢の国 満月餃子の「株ピースプレアコーポレーション」

満月餃子などの製造販売と飲食店を営む当所会員、(株)ピースプレアコーポレーション(伊倉1丁目、廣田成守取締役会長)はこのほど、大阪商工会議所主催「買いませ! 売れ筋商品発掘市」の書類選考を通過し、インターネットサイトの(株)阪急キッチンエール関西での販路獲得を果たした。

コロナ禍の今年は、これまで実施されてきたバイヤーとの直接対面による商談会ではなく、事前に提出した書類だけでバイヤーに選考されるため、よりハードルの高い販路開拓のチャンスとなった。

初挑戦となる同社の看板商品を書面だけでいかに、売り込むかがポイントとなるため、当所経営指導員は書類作成の段階で専門家支援導入を判断し、専門家に指導を依頼した。指導により、餃子の皮や餡となる小麦粉、豚肉、野菜は三重県産の安心安全な食材を使用している点をセールスポイントに調理法や調理した際の食感と味の良さを端的に伝えられる書き方に加え、具体的な売価の提示を明確にして仕上げる書面へ導いた。

すでに同社は、餃子皮製造用機械を導入して、量産体制を整備し、京阪神の市場に対応していく。関西エリアに安心安全な食品を届ける(株)阪急キッチンエール関西では、1月16日~29日に満月餃子を16個入り1,280円(みそだれ付、税別、送料込み)で掲載していた。



上はサイト掲載の満月餃子、下は店内チラシから

12/9

三重県商工会議所連合会が
国土交通省中部整備局と
WEB意見交換会

12/9
就職・採用に関する
情報交換会

2021年、翌22年卒業予定の学生の就職・採用について、大学、短大、

名古屋市の同局と四日市市のユマニテックプラザ、県内各商工会議所を結んで開催。名古屋から堀田治局長、四日市会場は種橋潤治会長(当所会頭)をはじめ、鈴鹿、桑名、尾鷲、熊野各会議所の会頭・専務理事が参加し、伊勢、松阪、上野、亀山、名張、鳥羽の7会議所とモニター越しに意見交換した。種橋会長はコロナ禍でも地方創生の着実な推進は必要とした上で、地域経済の発展を支える社会基盤の整備や、自然災害から命と財産を守る強靱な県土づくり、首都圏一極集中脱却の観点から道路ネットワーク整備の重要性を訴えた。堀田局長は、感染防止と地域経済発展の両立のためにも、商工会議所は



挨拶をする堀田局長(名古屋市内で)と種橋会長(四日市市内で)

12/11

国際経済委員会

専門学校の就職指導者と、企業側の人事担当者が情報交換した。コロナ禍で双方対面による懇談機会が持てずにいた中、検温や手指消毒の徹底や、飛沫防止シートの設置など感染予防対策を万全にして実施。三重、愛知、岐阜を中心に25校と県内企業63社が参加し、学生の希望や求人への動向について確認し合った。



当所で



同市安島の四日市市文化会館で

12/13

いってみやん?
四日市ツアー

コロナ禍の旅は遠出より近場でと、地域密着型ツアーを大ナゴヤツアーズと企画催行する一環で、「お茶の葉香るモチモチ水餃子&甘いかぶせ茶飲茶ツアー」を市内きっての茶どころ、水沢町のかぶせ茶カフェで実施。10代から70代まで15人が参加し、茶畑や製茶工場を見学。カフェでは茶葉入り水餃子に舌鼓を打ち、かぶせ茶の飲み比べを楽しんだ。



参加者ら=水沢町で

12/22

12月常議員会

43人が出席。同日開催の令和2年度第1回臨時議員総会へ提案する同2年度収支補正予算案に加え、近鉄四日市駅周辺の整備計画に係る意見書と新入会員15件の入会を承認した。総務・運営委員会(11/30)、国際経済委員会(12/11)、四日市みなとまちづくりプラン中間案など8件を報告した。



当所で

12/22

令和2年度
第1回臨時議員総会

121人(委任状含む)が出席し、令和2年度収支補正予算案(詳細は左記)を承認した。続いて、議員懇談会の令和元年度下期・同2年度上期の事業報告・収支決算と、同2年度下期・同3年度上期の事業計画・収支予算について報告した。

令和2年度収支補正予算
収入補正額1千966万1千円増
とし単年度収入額は11億7千714万3千円、支出補正額は1千119万5千円増とし単年度支出額は11億5千882万2千円とし、単年度収支額は1千832万1千円の黒字を見込んだ。

議事終了後に、日本商工会議所永年勤続及び退任表彰として種橋潤治会頭が被表彰者に表彰状並びに感謝状と記念品を手渡した。被表彰者は次の皆さん。

【勤続20年】
常議員 秦純二氏(朝日土木(株)代表取締役会長)▽常議員 佐々木欽吾氏(株)かじり代表取締役)

【退任】
常議員 山下晃氏(アイトム建設(株)代表取締役会長)
▽議員 森純孝氏(故人 森欽業(株)会長)



表彰状を受ける秦氏=当所で

知って得するビジネスマナー 手書きの文字で“温もり”を伝える

通常であれば、年末から春までの間というのは、とかく会食やパーティーなどで人と会う機会が増え、お祝いや労をねぎらう席が多いものです。しかし、今年はコロナ禍における自粛の影響で、寂しさや孤独感から不安を抱えている人も多いのではないのでしょうか。

こうした中、手紙やポストカードなどで、心温まるような写真や絵柄を添え、ひと手間かけた手書きで気持ちを伝えようとする人が増えていると聞きます。かくいう私も、昨年よりも手紙を書くことが増えています。たとえビジネス文書であっても、メッセージを書いた一筆箋やミニカードを郵便物に同封したり、メール送信の際に、相手を気遣う言葉を必ず一言添えるようにしたりしています。

近年、季節の変わりなどは、パソコンでデザインしたり既成の絵柄を選んだり、宛名書きも印刷で済ませることが多かったはずですが、それ自体は、全く問題ありません。大切なのは、そこに手書きのメッセージを一言添えることで、親しみや温もりを相手に届けることができます。長文でなくてもいいので、送る相手の心に寄り添うような言葉を選んで書くようにしましょう。

気を付けなくてはならないことは、「コロナ禍」という言葉です。悲しいかな、すっかり使い慣れてしまった言葉

ですが、「忌み言葉」に該当します。「落ちる」「別れる」「絶える」「衰える」「病む」「失う」……といった言葉と同様、正式な書面でなくとも、手紙やポストカードなどでも使わない方がいいので、気を付けてください。

柔らかい表現にするための四つのコツがあります。それは、相手を思い浮かべながら書くこと。また、「心に寄り添う言葉」を使うことです。気持ちが明るく、前向きで、元気になれるものです。例えば、「お変わりございませんか」。次回、笑顔でお目にかかれることを心待ちにしております」。これに、季節感のある言葉で「春の訪れが待ち遠しいこの頃です」のような一文を添えます。また、漢字よりもひらがなを多めにした方が優しい雰囲気を出せます。最後に、相手に「おまじない」をかけると、自分も幸せな気持ちになれるのでぜひお試しを。文末に「素敵な春になりますように」や「幸せがたくさん舞い込みますように」といった言葉で締めましょう。

厳しい時こそ、せめて心だけでも明るく晴れやかに。暗い気持ちのままだと、つい不安や愚痴を書いてしまうことはないでしょうか。また、不謹慎な絵柄やコメントは控えてください。ぜひ、言葉を通して、周りの方々に元気づけてください。



みつあき 美月あきこ

人財育成トレーナー・ビジネスマナー講師。大学卒業後、日系および外資系航空会社にて国際線客室乗務員として17年間勤務。現在は、人財育成トレーナーとして接客サービス、対人コミュニケーションについての講演・研修を企業や団体にて行う。客室乗務員時代に身につけたファーストクラス仕様のサービスを元にした、ユニークな研修が好評を博す。年間180回以上の研修と講演をこなす。著書に、「ファーストクラスに乗る人のシンプルな習慣」「15秒で口説く エレベーターピッチの達人」などがある。

ビジネス・ワンポイント

令和3年1月より、子の看護休暇・介護休暇の時間単位取得が可能に

育児・介護休業法では、小学校就学前までの子の看護等を行う労働者または要介護状態にある対象家族の介護その他の世話をを行う労働者は、事業主に申し出ることにより、年に5日(対象者が2人以上の場合は10日)を限度として、「子の看護休暇」「介護休暇」(以下、「看護・介護休暇」という)を取得することができます。「育児休業」「介護休業」がある程度まとまった期間での休みを想定しているのに対し、看護・介護休暇は突発的な事態に対応するための休みと考えられます。なお、看護・介護休暇の取得について、賃金を支給するかどうかについては、法律上の定めはありません。つまり、就業規則などにおいて、有給が無給かを定めることとなります。

現行制度では、看護・介護休暇は、1日または半日を単位とした取得しかできませんが、育児・介護休業法施行規則の改正により、令和3年1月より時間単位での取得が可能となりました。看護・介護休暇をより取得しやすく

することで、生活と仕事の両立を支えるのが目的となります。また、現行では、1日の所定労働時間が4時間以下の労働者については半日単位での取得は認められていませんでしたが、今回の改正により、これらの労働者についても時間単位での取得が可能になります。

今回求められるのは、「始業時刻から連続」または「終業時刻まで連続」する形での取得です。就業時間の途中での取得(いわゆる「中抜け」)の設定までは義務ではありません。ただし行政は、法を上回る措置として中抜けありの休暇取得を認めるように配慮を求めています。中抜けができれば、自宅と会社が近い労働者にとってはより使い勝手が良くなり、従業員満足度の向上も期待できるため、検討の価値はあると考えられます。なお、すでに中抜けを認めている会社が、中抜けなしの休暇とすることは労働条件の不利益変更となることから注意が必要です。



社会保険労務士法人 若林労務経営事務所 代表理事 若林正清氏

全国社会保険労務士会連合会副会長、三重県社会保険労務士会会長



「技術の向上、懇切、迅速、安全」をモットーに、ご信頼にお応えします。

創業 大正12年 総合建設業

ナルカワ **生川建設株式会社**

お問い合わせは TEL 059-355-2310 まで
本社：〒510-0065 四日市市中浜田町1-10
<http://www.narukawa-kk.com>
東京・札幌・名古屋・大阪・神戸・福岡





**ダイナミック
繊細
迅速**

「更なる欲しい」を
実現させます。

萩野メタルワークス株式会社
三重県四日市市北浜田町9-16
tel:059-353-0261



大会議室(90名)
中会議室(30名程度)
小会議室(12名)
スポーツ等に使えるホールもあります。
ぜひご利用ください。

★付属設備充実
★無料駐車場完備
※当センターの駐車場はもちろん、中央緑地公園の駐車場もお使い頂けます

四日市市勤労者・市民交流センター

※料金一例
研修室(24名) 900円
大会議室(90名) 6,000円

〒510-0886 四日市市日永東1丁目2-25
TEL:059-347-3000 FAX:059-345-3286
<http://www.cc-yokkaichi.com/>

MIDLAND 企業のあんしん経営を
ワンストップでサポートします!

ミッドランド経営グループ

株式会社ミッドランド経営
ミッドランド社会保険労務士法人
古川典明公認会計士事務所

ミッドランド税理士法人
ミッドランド行政書士事務所
古川不動産鑑定事務所

ミッドランドビジネスセミナー(毎月開催) 詳細はホームページで!
~各分野の専門家がバックアップします~

認定経営革新等支援機関
株式会社 ミッドランド経営 TEL 059-353-6767
FAX 059-351-0649

テント・シート・汙過布・産業用資材

株式会社 タナカ

〒510-0027 四日市市高浜新町2-18
TEL(059)332-3322(代) FAX(059)332-9538
<http://www.tanaka-t.co.jp>

税務・相続・贈与の相談

認定経営革新等支援機関

税理士法人 サンアイ片山会計

お気軽にご相談ください

税務・相続・贈与
会社・経営相談
確定申告・会社設立

代表社員・税理士 横山 達夫
税理士 東 正子
公認会計士・税理士 久留美輝晃
税理士 横山 剛
公認会計士・税理士 南条 佳史

☎059-353-5300(代) FAX059-353-5355
四日市市久保田1-3-41

創業140余年、印刷を主軸に
時代とともに変化する
情報伝達の手段をいち早くとらえ
お客様のニーズに対応しています

Press / 印刷 / Internet / インターネット
Original Design Item / デザイン企画
Digital Signage / 電子看板
Seal Label Printing / シール・ラベル印刷
etc

水九印刷株式会社

〒510-0013 四日市市富士町1番147号 ■TEL(059)332-6600 ■FAX(059)332-6688

朝日ガスエナジーは、
暮らしと産業のベストパートナーを目指します

Asahi Gas

- エネルギー(LPガス、天然ガス、電気)の最適提案
- 産業ガスの製造・販売
- ガス機器・住宅設備機器・リフォームの提案・施工
- インフラ(ガス、電気、上下水道)・空調・防消火設備機器の設計・施工
- SS事業(石油製品販売、自動車整備・販売・車検)
- 不動産事業

エネルギーと住まいの
朝日ガスエナジー株式会社 [TEL] 059-332-2311
〒512-0913 三重県四日市市西坂部町4789-2 [HP] <https://www.asahigas.co.jp/>
[E-mail] info@asahigas.co.jp

社宅も**UR賃貸住宅**

1戸からご利用いただけます。

礼金0円/手数料0円/更新料0円/保証人不要/ネット検索可/先着順無抽選

URならではのメリットがうれしい!

アクセスがいいから通勤も快適!
経いっばいの環境も魅力!

就業員にも借りられるから職住近接理想的です。

お家賃もお手頃でうれしいわ!

間取りがいろいろ選べるのがいいわ。

URだから安心だよわ。

UR名古屋営業センター **052-968-3110**

独立行政法人 都市再生機構

事務機のプロ集団。

Canon PSP AAA
14年連続 最高位認定

皆様のお力で14年連続
キヤノンパートナーサービス資格最高位認定!!
初快挙! 5年連続全国TOP10入賞(2019年)
全国3位獲得

YJC 四日市事務機センター
YONJIM Co., Ltd.
〒510-0891 四日市市日永西2丁目18番地7号

Tel.059-346-5411

四日市事務機センター <https://www.yj-c.co.jp/>

創業嘉永年間 永年の信用と実績

家族葬に最適!
心の会
葬儀費用を軽減

株式会社 ふじや本店
光倫会館

24時間365日 家族葬から社葬まで自社スタッフが対応

入会金5千円のみ
電話1本で即対応
掛け金(前払金)など不要

☎0120-114248

[本社] 〒510-0836 四日市市松本町北大谷2015 ※北大谷斎場口
TEL:059-351-1151代 FAX:059-351-4224 www.fujiya.co.jp

JTB 感動のそばに、いつも。

個人旅行は **JTB四日市店**
☎059-353-8611
営業時間10:00~18:00(火曜定休)

団体旅行は **JTB三重支店**
☎059-228-0203
営業時間9:30~17:30(土曜・日曜・祝日定休)

JTB四日市店
JTB三重支店



みえ 子育て WAON



発行手数料 **300円(税込)**

- ご登録不要 ●年会費無料
- チャージ上限金額:5万円

※クレジットカードではありません。
ご利用金額200円(税込)ごとに、1ポイント(1円相当)たまる、便利でおトクな電子マネーのカードです。

詳しくは **WAON**

「みえ 子育てWAON」は、三重の未来を担う子どもたちや子育て家庭を応援する事業に役立てられます。

みえ 子育てWAON を、全国の加盟店でご利用頂くと、ご利用金額の0.1%がイオンから「三重県子ども基金」に寄付されます。寄付されたお金は、少子化対策・子どもの貧困対策・児童虐待の防止・社会的養護の推進などに活用されます。

三重県内のイオン、イオンスタイル 20店舗でご購入いただけます。※複数枚もっていただくことは可能ですので、既にWAONをお持ちの方もご利用いただけます。また、1枚にまとめた方には、既存のカードのポイントを新しいカードにポイントを移行することもできます。

WAON WAONは左記マークのある全国のWAON加盟店でご利用いただけます。



お仕事の『困った』を解決します

- ☑️ テレビ会議ってどうするの？
- ☑️ ウィルスが心配
- ☑️ 外から社内へアクセスしたい
- ☑️ テレワークしてみたいけど・・・
- ☑️ SEO対策がしたい

三重県経営品質賞 健康経営優良法人 2018年 奨励賞

MYPLEASURE

株式会社マイプレジャー

0120-08-0961

〒510-0064 四日市市新正 4-7-21

ポスティングは、チラシを配って地域密着 30年!

四日市 鈴鹿 桑名 三重郡

お店・企業のPRをしませんか？

株式会社 ミッドハ光 にお任せください!

お問合わせ **0120-103-491** <http://www.mid-hakko.com>

三重県三重郡菟野町神森 604-4 tel.059-394-3491 fax.059-394-3452

商工会議所の 生命共済制度

入院給付金付災害割増特約・ガン重点保障型生活習慣病一時金特約付 定期保険(団体型) + 四日市商工会議所独自の給付制度(見舞金・祝金制度)

役員および従業員の福利厚生にご活用いただけます。

- 業務上・業務外を問わず24時間保障
- 医師による診査は不要です。(告知のみでお申込みいただけます。)
- 法人が役員・従業員のために負担した掛金は、全額損金に算入できます。
- 個人事業主が従業員のために負担した掛金は、全額必要経費に算入できます。
- 1年ごとに収支計算をおこなって剰余金が生じた場合には、配当金としてお返しいたします。
- 商工会議所独自の給付制度(見舞金・祝金等)が付加されています。

引受保険会社：アクサ生命保険株式会社

創業明治十九年 胡麻油の老舗

おいしさど、安心。こだわりの持ちつて百三十五年。

压榨法を守り続ける、それが九鬼の胡麻油。

〒510-0059 三重県四日市市尾上町 11 番地

【お客様相談窓口】【ホームページ】
0120-50-1158 <http://www.kuki-info.co.jp/>

九鬼産業株式会社

CHIYODA UTE 株式会社

せっこうボードを中心とした総合不燃建材メーカー

三重県四日市市住吉町15番2号

059-363-5555

日替り弁当を配達

ポリユーム満点! 完全手作り!

いつも、ほかほか保温ジャー

日替り弁当 1食 **450円** 税込 レギュラー

日替り弁当 1食 **530円** 税込 オリジナル

各種会合、会議、イベント等の特注弁当、オードブルもご予算に応じて承ります。

0348-5066 0348-5067

四日市市海山道町一丁目1552番地1

ふらっと・ぷらっと・よっかいち

四日市の魅力再発見

近鉄湯の山線沿線の会員さん紹介編 9

— 大羽根園駅・湯の山温泉駅沿線で頂き白き山に心洗われる —
澄んだ冷気に心身引き締め、虚往実帰を体感できるエリアです!

※新型コロナウイルスの感染拡大防止に向けた社会的配慮を導入した上で、会員さんを訪問しています。

真言宗 観音精舎 (宗教法人 心照会)



〒510-1233 三重郡菟野町菟野8475-20
☎059 (392) 2921
御朱印受付は9:00~17:00

若き僧侶が目指す寺子屋

大学で建築デザインを学んだ中西幸照住職(34歳)が、高野山宿坊での修業を経て、厳しい鍛錬と僧侶教師育成の道場と知られる同山専修学院を首席で卒業後、祖母(故人)が守ってきた同地の観音堂を真言宗寺院として7年前に開山。本来、お寺とは宗派問わず人が集い、僧侶の法話や交流から何かを学べるような、かつての寺子屋であるべきと捉え、頭を空にして出掛けて、出掛けた先で多くの教えを受け、十分に満たされて帰るという「虚往実帰」を目指している。コロナ禍で檀家を一堂に集める法会や行事の開催は自粛しているが、先の見えない今こそ、心のよりどころにと、オンラインで幅広い世代とつながる活動を続けている。



観音菩薩のイラストで人気の御朱印

御朱印を求めて訪れた女性に絵を入れて欲しいとリクエストを受け、中西住職が描いた観音様の着彩イラスト入りの御朱印。インスタグラムに上がったことで全国各地から御朱印収集家が訪れるようになった。イラストは印刷だが文字は都度、直筆で入れる。イラスト無しは300円、イラスト入りは通常サイズ600円、大判800円

写真上↑は法話の場に座する中西住職、寺子屋活動の一環として、御宝前にヨガ講師を迎えて寺ヨガや瞑想体験を開催することもある。写真右➡は右から普賢菩薩、釈迦、文殊菩薩を描いた大きな時絵は匠の迫力

あどがき

コロナ禍で外出を控えるようになり、寒さも相まって休日でも家の中でのんびり過ごす時間が増えました。■たちまち一周できるほど狭い庭にさえ出精になる中、庭のミカン目当てに飛んでくるヒヨドリも元気にこくと我が物顔でミカンを食べ散らかすヒヨドリ不在の隙を縫って、メジロ2羽がパディを組んで山茶花から移動し、ミカンをついばみます。■ほかの枝にも実はあるのに決まって同じ枝に数羽やってくる。■「目白押し」の言葉通り今年もそんな小春日和の風景がいつも通り見られますが、私たちがコロナという目に見えない敵と戦って約1年が経ちました。■三重県は県独自の緊急警戒宣言を発出しています。鳥のように自由に羽ばたける目を信じて、しっかりと食べて休養し、羽ばたける目のために英気を養いましょう。

【ま】

太陽化学株式会社

TAIYO KAGAKU

四日市本社 / 〒512-1111 三重県四日市市山田町800番 TEL.(059)340-0800 FAX.(059)328-1430
東京本社 / 〒105-0013 東京都港区浜松町1丁目6番3号 TEL.(03)5470-6800 FAX.(03)5470-6804

<https://www.taiyokagaku.com>

北伊勢上野信用金庫

この街と生きていく 地域のみなさまと

本 部：四日市市安島二丁目2番3号 ☎(059)354-1611(代)

地域とともに
みなさまとともに



三重銀行

三十三フィナンシャルグループ

ポムポムプリン

©1996, 2019 SANRIO CO., LTD.
APPROVAL No. G600971

発行所 四日市商工会議所

四日市市諏訪町二番五号

TEL (〇五九) 代表三五二一八一九一

発行責任者

須藤康夫 定価一部五〇円

(会費から充当)

印刷

水九印刷(株)



世界をつなぐ、
モノづくり。

住友電装
Connect with the Best



快適なバスの旅をお届けします

グループ旅行、冠婚葬祭、各種レジャーに
貸切バスのご利用は三岐観光バスへ。
予約センター：(059) 365 - 1800



三岐線

近鉄富田
〜
西藤原



サービスエリア内で営業中

- ・御在所サービスエリア店
東名阪自動車道下り線 御在所サービスエリア「EXPASA御在所」内
- ・上郷サービスエリア店
東名高速道下り線 上郷サービスエリア「たべりん横丁」



北勢線

西桑名
〜
阿下喜

三岐鉄道

地域をつなぐ

Pioneering Logistics
先駆ける物流へ

4部門が有機的に連携し、
高次元の物流サービスを提供。

- 倉庫部門
- 港湾部門
- 輸送部門
- 国際部門

人と人を結び、都市と都市をつなぎ、
新しい夢と文化を育むトランシグループ。

物流と人のハーモニー
TRANCY
日本トランスシティ株式会社
<https://www.trancy.co.jp/>

- ◆未成年者の飲酒は法律で禁じられています。
- ◆妊娠中や授乳期の飲酒は、胎児・乳児の発育に悪影響を与える恐れがあります。
- ◆お酒は適量を楽しみましょう。

★ISO9001・ISO14001認証取得企業
★モンドセレクション(世界酒類コンクール)37年連続受賞
★IWC2018大吟醸部門・2019純米酒部門
トロフィー受賞蔵



皆様に心から愛される美酒造り
「人も心、酒も心」
清酒宮の雪と
キンミヤ焼酎
宮崎本店です。

株式会社 宮崎本店 本社工場
〒510-0104 三重県四日市市楠町南五味塚972番地
電話 059-397-3111 FAX 059-397-3113
ホームページ <https://www.miyanoyuki.co.jp>